

## ELŐLAP

(Előterjesztések beadásakor kötelező az adott formanyomtatvány kitöltése hivatkozással  
Göd Város Önkormányzata 33/2014. (XII. 1.) számú rendeletében foglaltakra.)

Előterjesztés címe:	Javaslat az Alsógödi Csónakház helyén átmeneti hajótároló könnyűszerkezetes raktárcsarnok telepítésére	
Az előterjesztés tartalma:	Raktárcsarnok telepítési javaslat (2022 tavasz).	
Ülés fajtája*:	nyílt	
Előterjesztő neve:	Ujlaki Anikó beruházási és városüzemeltetési osztályvezető	
Az előterjesztést készítette:	Ujlaki Anikó beruházási és városüzemeltetési osztályvezető	
Személyi érintettség esetén a zárt ülés kérésére vonatkozó nyilatkozatra utalás:	-	
Az előterjesztés beadásának dátuma**:	2021.09.20.	
Sürgősség indoka:	-	
Átadás formája:	Az előterjesztés leadása mind elektronikus formában (word-formátumban), mind papíralapon kötelező.	
Tárgyalja:	Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság Pénzügyi, Ellenőrző, Közbeszerzési és Jogi Bizottság Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság Képviselő-testület	x x x
Szerepelt-e korábbi napirenden:	NEM: x	IGEN: Előzmény mellékletként csatolva:
Pénzügyi állásfoglalást igényel:	NEM:	IGEN: x Pénzügyi forráshely-megjelölést tartalmaz: az Önkormányzat 2022. évi költségvetése Pénzügyi osztályvezető ellenjegyzése: <i>Kuzsok Krisztina</i>
Jogi állásfoglalást igényel:	NEM: x	IGEN: Véleményező jogász:
Tanácsnoki vélemény:	Városüzemeltetési tanácsnok	EGYETÉRT: <input type="checkbox"/> NEM ÉRT EGYET: <input type="checkbox"/>
	Sport és vízügyi tanácsnok	EGYETÉRT: <input type="checkbox"/> NEM ÉRT EGYET: <input type="checkbox"/>
	Környezetvédelmi és városfejlesztési tanácsnok	EGYETÉRT: <input type="checkbox"/> NEM ÉRT EGYET: <input type="checkbox"/>
	Kulturális tanácsnok	EGYETÉRT: <input type="checkbox"/> NEM ÉRT EGYET: <input type="checkbox"/>
Egyértelmű határozati vagy rendeleti javaslat:	VAN: X	NINCS: <input type="checkbox"/>
A határozat végrehajtásáért felelős személy megnevezése:	polgármester, jegyző	
A végrehajtási határidő megjelölése (reális időpont):	2022.06.30. (telepítés)	
A napirend tárgyalásához tanácskozási joggal meghívandók:		
Jegyzői ellenjegyzés:	Átdolgozandó, tárgyalásra nem alkalmas: <input type="checkbox"/>	
	Megjegyzés: .....	..... jegyző
	Képviselő-testületi tárgyalásra alkalmas: <input checked="" type="checkbox"/>	..... jegyző

\* nyílt vagy zárt

\*\* jegyzőkönyvvezető tölti ki

Göd Város Önkormányzata

**ELŐTERJESZTÉS**

**Göd Város Önkormányzatának  
Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága,  
Pénzügyi, Ellenőrző, Közbeszerzési és Jogi Bizottsága és  
Képviselő-testülete  
2021. szeptemberi ülésére**

**Tárgy: Javaslát az Alsógödi Csónakház helyén átmeneti hajótároló könnyűszerkezetes raktárcsarnok telepítésére**

**Tisztelt Bizottság! Tisztelt Képviselő-testület!**

A Beruházási Osztály a Gödi SE Kajak-Kenu Szakosztályával egyeztetve, indikatív ajánlatot kért be az Alsógödi Csónakház helyén átmeneti hajótároló könnyűszerkezetes raktárcsarnok telepítésére.

Az indikatív ajánlat egy német gyártmányú könnyűszerkezetes raktárcsarnok bérletére (1-2 év) vonatkozik, szerelve és szállítva (2x), illetve vásárlási opció is található benne.

A moduláris raktárcsarnok rövid időn belül elérhető. Rendelkeznek TÜV-engedéllyel (a műszaki felügyeleti egyesület engedélyével), megfelelők az építési engedélyekhez, és a DIN EN 1991 szabvány szerint tartós élettartamúak. A könnyűszerkezetes csarnokok rugalmasan alakítható méretűek. Az indikatív ajánlatot és az ismertetőt az előterjesztés mellékleteként csatoljuk.

A Szakosztálllyal és a Nyaralóházakkal egyeztettünk, a hajók idei évi téli tárolása a Dunaparti Nyaralóházak étterem helyiségében megoldott.

Fentiek alapján kérem, az előterjesztés megtárgyalását és az alábbi határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**.../2021. (IX.....) Ök. határozat**


**Göd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az Alsógödi Csónakház helyén átmeneti hajótároló könnyűszerkezetes raktárcsarnok telepítését jóváhagyja, bérlet vagy vásárlás alapján, amerről a beszerzési eljárás lezárásakor dönt. A képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert a beszerzési eljárás lefolytatására, abban az esetben is, ha az Önkormányzatnak még nincs elfogadott 2022. évi költségvetése.**

**Forrás: A könnyűszerkezetes raktárcsarnok szállítására és telepítésére/elbontására, valamint 24 havi bérletére Göd Város Önkormányzata 2022. évi költségvetésébe betervez összesen bruttó 11 millió forintot.**

**Felelős: polgármester  
Határidő: 2022.06.30. (telepítés)**

**Göd, 2021. szeptember 17.**

**Tisztelettel:**

  
**Ujlaki Anikó**  
Beruházási és városüzemeltetési  
osztályvezető

Szállítási írás: kb 2,5 hónap  
Ha az ajánlat elkészítésére kerüli, akkor a befoglalt áron csomók 2022-ben is megfoghatóak

Projekt mérete : 10 x 28 x 4,4  
Falkák: Trapézlemez  
Tető: lejtős PVC/Ponyva

Projekt mérete : 10 x 28 x 4,4  
Falkák: Trapézlemez  
Tető: lejtős PVC/Ponyva

Projekt mérete : 10 x 28 x 4,4  
Falkák: Trapézlemez  
Tető: lejtős PVC/Ponyva



**A. Belső padlózás, 13 hónap**

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1. Cement- és homokpadlózás	34,12 m <sup>2</sup>	52000 EUR	1766240 EUR	✓
2. Acélbetétes padlózás	17,86 m <sup>2</sup>	98000 EUR	1750280 EUR	✓
3. Műanyagcsempe padlózás	79,96 m <sup>2</sup>	79960 EUR	6375760 EUR	✓

**B. Belső padlózás, 24 hónap**

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1. Cement- és homokpadlózás	42,91 m <sup>2</sup>	64360 EUR	2761668 EUR	✓
2. Acélbetétes padlózás	17,86 m <sup>2</sup>	98000 EUR	1750280 EUR	✓
3. Műanyagcsempe padlózás	79,96 m <sup>2</sup>	79960 EUR	6375760 EUR	✓

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1. Cement- és homokpadlózás	24,178,12 m <sup>2</sup>	38000 EUR	9187245,60 EUR	✓
2. Acélbetétes padlózás	3,980,00 m <sup>2</sup>	98000 EUR	390000,00 EUR	✓
3. Műanyagcsempe padlózás	3,800,00 m <sup>2</sup>	81000 EUR	307800,00 EUR	✓

**Építési költség**

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1.2. Szabványos	3,128,00 m <sup>2</sup>	36000 EUR	1126080,00 EUR	✓
1.3. Szabványos	3,800,00 m <sup>2</sup>	60000 EUR	228000,00 EUR	✓
1.4. Szabványos	1,879,74 m <sup>2</sup>	14978,16 EUR	28047,00 EUR	○
1.5. Szabványos	497,00 m <sup>2</sup>	49700,00 EUR	49700,00 EUR	○
1.6. Szabványos	390,00 m <sup>2</sup>	39000,00 EUR	39000,00 EUR	○
1.7. Szabványos	3,887,74 m <sup>2</sup>	38877,40 EUR	150990,00 EUR	○

**Építési költség**

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1.2. Szabványos	2,790,00 m <sup>2</sup>	32000 EUR	894000,00 EUR	✓
1.3. Szabványos	3,800,00 m <sup>2</sup>	60000 EUR	228000,00 EUR	✓
1.4. Szabványos	1,879,74 m <sup>2</sup>	14978,16 EUR	28047,00 EUR	○
1.5. Szabványos	497,00 m <sup>2</sup>	49700,00 EUR	49700,00 EUR	○
1.6. Szabványos	390,00 m <sup>2</sup>	39000,00 EUR	39000,00 EUR	○
1.7. Szabványos	3,887,74 m <sup>2</sup>	38877,40 EUR	150990,00 EUR	○

**Építési költség**

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1.5. Szabványos	1,978,00 m <sup>2</sup>	38000 EUR	751640,00 EUR	✓
1.6. Szabványos	3,800,00 m <sup>2</sup>	60000 EUR	228000,00 EUR	✓
1.7. Szabványos	1,879,74 m <sup>2</sup>	14978,16 EUR	28047,00 EUR	○
1.8. Szabványos	497,00 m <sup>2</sup>	49700,00 EUR	49700,00 EUR	○
1.9. Szabványos	390,00 m <sup>2</sup>	39000,00 EUR	39000,00 EUR	○
1.10. Szabványos	3,887,74 m <sup>2</sup>	38877,40 EUR	150990,00 EUR	○

**Építési költség**

Feladat	Mennyiség	Ár	Összesítés	Státusz
1.5. Szabványos	3,900,00 m <sup>2</sup>	38000 EUR	1482000,00 EUR	✓
1.6. Szabványos	3,800,00 m <sup>2</sup>	60000 EUR	228000,00 EUR	✓
1.7. Szabványos	1,879,74 m <sup>2</sup>	14978,16 EUR	28047,00 EUR	○
1.8. Szabványos	497,00 m <sup>2</sup>	49700,00 EUR	49700,00 EUR	○
1.9. Szabványos	390,00 m <sup>2</sup>	39000,00 EUR	39000,00 EUR	○
1.10. Szabványos	3,887,74 m <sup>2</sup>	38877,40 EUR	150990,00 EUR	○

[278]

Közvetlenül a Ülkedőnek:  
**Gergely Nagyfiúdi**  
Erdékező - Magyarországon  
T: +36 70 964 0077  
F: +49 2242 96 996 29  
Email: [gergely.nagyfiudi@harsberlin.de](mailto:gergely.nagyfiudi@harsberlin.de)  
Web: <http://harsberlin.de>

Közvetlenül a Ülkedőnek:  
**Gergely Nagyfiúdi**  
Erdékező - Magyarországon  
T: +36 70 964 0077  
F: +49 2242 96 996 29  
Email: [gergely.nagyfiudi@harsberlin.de](mailto:gergely.nagyfiudi@harsberlin.de)  
Web: <http://harsberlin.de>

Közvetlenül a Ülkedőnek:  
**Gergely Nagyfiúdi**  
Erdékező - Magyarországon  
T: +36 70 964 0077  
F: +49 2242 96 996 29  
Email: [gergely.nagyfiudi@harsberlin.de](mailto:gergely.nagyfiudi@harsberlin.de)  
Web: <http://harsberlin.de>

Közvetlenül a Ülkedőnek:  
**Gergely Nagyfiúdi**  
Erdékező - Magyarországon  
T: +36 70 964 0077  
F: +49 2242 96 996 29  
Email: [gergely.nagyfiudi@harsberlin.de](mailto:gergely.nagyfiudi@harsberlin.de)  
Web: <http://harsberlin.de>

Csarnokmegoldásainkról, termékeinkről további információkat a brossúránkban talál:  
www.herchenbach-industrial.com/media/herchenbach-brossura.pdf

Herchenbach Industrial Buildings GmbH, Löhestraße 6, D-53773 Hennef

Göd Város Önkormányzata - Gödi Polgármesteri Hivatal  
adresseanrede f Anikó Újlaki  
Pesti út 81.  
2131 GÖD  
UNGARN

#### AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031253  
Dátum : 2021.09.11.  
Vevőkód: 112388.003  
Kapcsolattartó: Gergely Nagyfügedi  
Telefonszám: +49 22 42 96 996 0  
E-Mail: g.nagyfuegedi@herchenbach.hu

#### Az Ön ajánlata egy Herchenbach könnyűszerkezetes csarnokhoz

Tisztelt Újlaki Úrhölgy!

Köszönjük érdeklődését. Alább találja ajánlatunkat egy HEBA-FIX® könnyűszerkezetes csarnokról, amely a következő elemeket tartalmazza:

#### A. Projekt áttekintése

Csarnok szélessége:.....10,00 m	Csarnok hossza:.....28,00 m
Oldalmagasság:.....4,40 m	Gerincmagasság:.....6,03 m
Szabad belmagasság:.....4,20 m	Keretállás távolság:.....4,00 m
Hasznos terület:.....280,00 m <sup>2</sup>	Hasznos tér:.....1 176,00 m <sup>3</sup>
Szerkezet:.....Aluminium	Tető típusa:.....Nyeregterítő (18°)
Alapszélességség:.....≤ 28 m/s	
Statika:.....DIN EN 13782	
Tető típusa:.....Tetőborítás nagy szilárdságú, PVC bevonatú polyesterből, fényáteresztő köztes ponyvából	
Fal típusa:.....Oldalfalborítás galvanizált acél trapézlemezről	

#### Egy hasonló szerkezetű HEBA-FIX® csarnok látványterve

**Safet**



A következő oldalakon találja HEBA-FIX® könnyűszerkezetes csarnoka beruházásának áttekintését, mely tartalmazza az ajánlott felszereléseket, szerelési- és szállítási költségeket, továbbá egy részletes szolgáltatási leírást.

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

**Tartalomjegyzék**

A. Projekt áttekintése.....	1
B. Pozíciók és árak.....	2
C. Árösszesítő.....	4
D. Feltételek.....	5
E. Záradék .....	7

**B. Bérleti pozíciók**

Poz.	Árucikk	Menny. Egység	Bérlét	Havi bérleti
1	Csarnok-P104.020-FL	1,00 Darab	24,00	472,59 EUR

A fehér tetőszerkezet egy fényáteresztő PVC borítású polyesterből áll, melynek a szakítószilárdsága 250 kg. A DIN-4102 B1 tanúsítványnak megfelelően nehezen éghető és karbantartást nem igénylő anyagból készül, mely a tetőprofilba kerül behúzásra. Az oldalfalborítás az ereszig galvanizált acél trapézlemezekből áll (RAL9006 fémalumínium, anyagvastagság 0,75 mm). Szigetelésként és a kondenzvízképződés megakadályozására a tetőszerkezetbe felár ellenében egy köztes fényáteresztő fólia kerül behúzásra, mely egy kb. 30 cm-es légteret képez. Az oromfalak nem tartalmazznak köztes fóliát. A köztes fólia szintén DIN-4102 B1 tanúsítvány szerint nehezen éghető (U-érték kb. 3,0 W=m<sup>2</sup> K).

A csarnokban kb. 4,2 m magasságban egy feszítőhuzal kerül beépítésre, mely a szabad belmagasságot is meghatározza a csarnok teljes területén (a csarnok falán a belső peremig).

A csarnok hossza igény szerint a(z) 4,2 m-es keretállás távolság figyelembevételével szabadon meghosszabbítható. Az említett méreteknél kizárólag tengelyméretről (középméretről) van szó.

Statikánkat P104.020-FL az alábbi szabvány alapján számoltuk ki: DIN EN 13782. Amennyiben a „könnyűszerkezetes épület” sáto rkönyves regisztráció keretein belül épül fel, akkor az épület 3 évig állhat, majd az engedélyt meg kell újítani. A nagyobb havazások tekintetében mindenképpen emlékeztetni szeretnénk a hó eltakarításának szükségességére, vagy az ilyen esetekben a csarnok fűtésére, illetve azt tanácsoljuk, hogy kérje ki a helyi építési hatóság véleményét.

Alternatívaként építési engedély is kérelmezhető, ám ehhez egy ellenőrzött DIN EN 1991-es statika szükségeltetik; ilyenkor az ajánlatot e szerint kell módosítani.

1.1	Acélajtó (menek), egysz., 1x 2, duplakil, jobbal (trapézlem)	1,00 Darab	24,00	17,92 EUR
-----	--	------------	-------	-----------

Acél ajtó kb. 1 m szélesség x kb. 2 m magasság (szigetelés nélkül) pánik zárral és váltókilincs garnitúrával (zárát nem tartalmaz).

1.4	Oldalfali-tolókapu, szélesség 3,60 m, magasság 3,90 m	1,00 Darab	24,00	58,80 EUR
-----	---	------------	-------	-----------

Egyszárnyú oldalfali tolókapu kb. 3,6 m széles x 3,9 m magas acél trapézlemez kivitelben. Az ajtó méret változhat a helyszíni adottságok, pl. talajszint változás, vagy az ereszcatornák végett. A kapu belülről zárható, szigetelés nélkül.

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

Poz.	Árucikk	Menny.	Egység	Bérlét	Havi bérlési
1.8	A könnyűszerk. csarnok tűz- és viharkárok elleni biztosítása			24,00	70,00 EUR
	A könnyűszerkezetes csarnok tűz- és viharkárok elleni biztosítása.				

## B. Egyszeri költségek

Poz.	Árucikk	Menny.	Egység	Darabár	Összesen	Nettó
1.2	Szállítási költség				2 138,00	2 138,00 EUR
	A HEBA-FIX® csarnok szállítási költsége raktárunkból a projekt helyszínére. A megrendelő feladata a helyszínre való bejutás biztosítása és a terület szabaddá tétele. Egy megfelelő minőségű bekötőtűt elengedhetetlen, amely megfelelő burkolattal rendelkezik nehézsúlyú szállítmányok fogadására. Az összeszerelés helye, valamint a csarnok teljes területe szabad kell, hogy legyen, hogy a targoncák és munkagépek szabadon közlekedhessenek!					
1.3	Összeszerelés				3 600,00	3 600,00 EUR
	A HEBA-FIX® csarnok összeszerelési költsége (munkagépeket nem tartalmaz)					
1.5	Sátorkönyv díja – EN 13782 tanúsítvány	1,00	Darab	350,00	350,00	350,00 EUR
	A csarnok sátorkönyvét a Herchenbach biztosítja. Ez tartalmazza a Tanúsítványt és az Üzemi napló mintát. Az ügyfélnek biztosítani kell a Tanúsítványban szereplő követelmények teljesülését.					
1.9	Csarnok visszaszállítása				1 670,74	1 670,74 EUR
	Csarnok visszaszállítása					
1.9	Teleszkópos targonca, 9m munkamagasság, teherbírás 4t (1.) opcionális				663,00	663,00 EUR
	Teleszkópos targonca bérlési díja, 9,00 - 12,00 m emelési magasság, 1,20 m villa szélesség, 4,0t teherbírás. Az ár tartalmazza a munkagép le- és elszállítását.					
1.10	Dízel légi munkaállvány, 10-12m munkamagasság, Superdeck (4.) opcionális				588,00	588,00 EUR
	Dízel légi munkaállvány bérlési díja 10-12m munkamagasság, Superdeck. Az ár tartalmazza a munkagép le- és elszállítását.					

Opcionálisan a megrendelő is biztosíthatja az emelőberendezéseket. Abban az esetben, ha ilyen megegyezés születik és a megrendelő mégsem tudja ezeket az eszközöket biztosítani, úgy a felmerülő többletköltségeket (pl. az építőcsapat túlórái) neki kell viselnie. Ennek az átalánydíja 1.000,00 €. Ennek ellenére mindkét félnek szabad joga, hogy a ténylegesen felmerülő költségeket, legyen az több, vagy kevesebb, bizonyítsa.

Oldal 3 / 8

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

Poz.	Árucikk	Menny.	Egység	Darabár	Összesen	Nettó
1.10	Csarnok szétszerelése				1 200,00	1 200,00 EUR

Csarnok szétszerelése

Opcionálisan a megrendelő is biztosíthatja az emelőberendezéseket. Abban az esetben, ha ilyen megegyezés születik és a megrendelő mégsem tudja ezeket az eszközöket biztosítani, úgy a felmerülő többletköltségeket (pl. az építőcsapat túlórái) neki kell viselnie. Ennek az átalánydíja 1.000,00 €. Ennek ellenére mindkét félnek szabad joga, hogy a ténylegesen felmerülő költségeket, legyen az több, vagy kevesebb, bizonyítsa.

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

**C. Áösszesítő****B. Bérleti pozíciók, 24 hónap**

Poz.	Leírás	Havi bérleti díj	Opcionális	Kivál.
1	Csarnok-P104.020-FL	472,59 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.1	Acélajtó (menek), egysz., 1x 2, duplakil, jobbal (trapézlem)	17,92 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.4	Oldalfali-tolókapu, szélesség 3,60 m, magasság 3,90 m	58,80 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.8	A könnyűszerk. csarnok tűz- és viharkárok elleni biztosítása	70,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
Havi bérleti díj (nettó):		619,31 EUR		

**Egyszeri költségek**

Poz.	Leírás	Alapár	Opcionális	Kivál.
1.2	Szállítási költség	2 138,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.3	Összeszerelés	3 600,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.5	Sátorkönyv díja – EN 13782 tanúsítvány	350,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.9	Csarnok visszaszállítása	1 670,74 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.9	Teleszkópos targonca, 9m munkamagasság, teherbírás 4t (1.)		663,00 EUR	<input type="checkbox"/>
1.10	Dízel légi munkaállvány, 10-12m munkamagasság, Superdeck (4.)		588,00 EUR	<input type="checkbox"/>
1.10	Csarnok szétszerelése	1 200,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
Összesen (nettó):		8 958,74 EUR		



AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

**D. Feltételek****Szállítási cím:**

Göd Város Önkormányzata - Gödi Polgármesteri Hivatal  
Béke út 1.  
2130 Göd  
UNGARN

**Számlázási cím:**

Göd Város Önkormányzata - Gödi Polgármesteri Hivatal  
Pesti út 81.  
2131 GÖD  
UNGARN

**Fizetési feltételek:**

A havi bérleti díjat előre kell fizetni a nettó hónap 5. napjáig.

Minden egyeztetett egyszeri költséget (összeszerelés, lebontás, szállítás, stb.) az installáció után azonnal a száma kiállítását követően be kell fizetni.

A bérleti idő lejártá után a bérlő feladata a szétszerelés költségeinek viselése. Bérlő nem él semmiféle talajhelyreállítási igényeivel a bérbeadó felé. Amennyiben a rögzítésnél szegeket alkalmaztak, úgy ezek a talajban maradhatnak a csarnok szétszerelése után.

**Ezen árajánlat az alábbi időpontig érvényes: 2021.10.11..**

Egyszeri költségek: A munkálatokhoz munkagépekre lesz szükségünk (Munkaállványok, rakodók stb) ha nem állnak rendelkezésre, a bérlés megszervezésében segítünk. (Prangl Budapest) A vevő a Herchenbachtól is rendelheti a gépeket, ám ha a vevő a gépeket maga kívánja biztosítani, vagy bérelni és azok esetleges meghibásodásai miatt elhúzódnak a munkálatok, annak plusz költségei lehetnek.

**Szerződés és a megrendelés visszaigazolása:**

1. Ezen, nem kötelező érvényű ajánlat aláírásával az ügyfél kijelenti, hogy kötelező érvényű szerződést kíván kötni az itt felsorolt feltételekkel és az ajánlattevő általános feltételeivel, melyek itt olvashatóak: (<https://herchenbach-industrial.com/de/agb>). Az ügyfél saját feltételeinek alkalmazása nem lehetséges. Az árajánlat 12 hétig érvényes.
2. Ezen időszak alatt az ajánlattevő írásbeli megrendelés-visszaigazolással elfogadhatja vagy elutasíthatja az ajánlatot. Az írásbeli elfogadási nyilatkozattal (lásd záradék) a szerződés megkötésére kerül (szerződés-kötés). A megrendelés megerősítéséhez az ajánlattevő műszaki osztályának jóváhagyása szükséges (projekt átadása).
3. A szöveg kézzel írott módosításai csak akkor érvényesek, ha a felek aláírják azokat.
4. Ha a könnyűszerkezetes csarnok felépítésére az építési engedélyt nem adják meg, akkor az ügyfél az építőelemek gyártása előtt az ajánlattevő általános feltételei (4.2) szerint elállhat a szerződéstől.

**AJÁNLAT**

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

**Szállítási határidő és jóváhagyás**

A szállítási határidő a következő dokumentumok rendelkezésre állásától és az alábbi feltételek teljesítésétől függ, amelyekért az ügyfél felelős:

1. Érvényes építési engedély, vagy "Felmentés felelősség alól".
2. Jóváhagyott csarnok rajz (az ajánlattevő készítette), amely egyértelműen tartalmazza a kapuk és ajtók pozícióit.
3. Aláírt és kitöltött "Helyszíni feltételek" formanyomtatvány (földben futó kábelek és talaj).
4. Vásárláskor: Előleg átutalása az ajánlattevő számlájára.

Az összes feltétel teljesülése után jóváhagyásra kerül a projekt. A szállítási idő, a csarnok konfigurációjától függően, általában 8-12 hét, miután az ajánlattevő megerősítette a megrendelést és a dátumot.

Az ügyfél és az ajánlattevő közötti jogviszonyt az alábbiak határozzák meg (a következő sorrendben):

1. az alábbi a dokumentumban felsorolt rendeletek
2. az ajánlattevő által készített rajzok, tervezési- és kivitelezési dokumentumok
3. a jogi szabályozás
4. az ajánlattevő Általános Szerződési Feltételei

Kérdése, esetleg kérése van az ajánlatunk megváltoztatásával kapcsolatban? Örömmel állunk rendelkezésére. Köszönjük ajánlatkérését és bízunk benne, hogy mielőbb megkezdhetjük együttműködésünket.

Üdvözlettel:

Herchenbach Industrial Buildings GmbH

**AJÁNLAT**

Ajánlat száma: 1031253

Dátum : 2021.09.11.

**E. Záradék**

**Az ügyfél nyilatkozata arról, hogy a kötelező érvényű ajánlatot a fenti feltételekkel elfogadja:**

*Ezennel megerősítem, hogy ezen ajánlatot az ajánlattevőtől elfogadom:*

---

Dátum és aláírás (ügyfél)

**Az ajánlattevő nyilatkozata a vevői ajánlat elfogadásáról:**

*Ezennel megerősítem, hogy ezen ajánlatot a vevőtől elfogadom:*

---

Dátum és aláírás (Herchenbach Industrial Buildings GmbH)

Csarnokmegoldásainkról, termékeinkről további információkat a brossúránkban talál:  
[www.herchenbach-industrial.com/media/herchenbach-brossura.pdf](http://www.herchenbach-industrial.com/media/herchenbach-brossura.pdf)

Herchenbach Industrial Buildings GmbH, Löhestraße 6, D-53773 Hennef

Göd Város Önkormányzata - Gödi Polgármesteri Hivatal  
 adreseanrede f Anikó Újlaki  
 Pesti út 81.  
 2131 GÖD  
 UNGARN

#### AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031252  
 Dátum : 2021.09.11.  
 Vevőkód: 112388.003  
 Kapcsolattartó: Gergely Nagyfügedi  
 Telefonszám: +49 22 42 96 996 0  
 E-Mail: g.nagyfuegedi@herchenbach.hu

### Az Ön ajánlata egy Herchenbach könnyűszerkezetes csarnokhoz

Tisztelt Újlaki Úrhölgy!

Köszönjük érdeklődését. Alább találja ajánlatunkat egy HEBA-FIX® könnyűszerkezetes csarnokról, amely a következő elemeket tartalmazza:

#### A. Projekt áttekintése

Csarnok szélessége:.....10,00 m	Csarnok hossza:.....28,00 m
Oldalmagasság:.....4,40 m	Gerincmagasság:.....6,03 m
Szabad belmagasság:.....4,20 m	Keretállás távolság:.....4,00 m
Hasznos terület:.....280,00 m <sup>2</sup>	Hasznos tér:.....1 176,00 m <sup>3</sup>
Szerkezet:.....Aluminium	Tető típusa:.....Nyeregtető (18°)
Alapszélesség:.....≤ 28 m/s	
Statika:.....DIN EN 13782	
Tető típusa:.....Tetőborítás nagy szilárdságú, PVC bevonatú polyesterből, fényáteresztő köztes ponyvából	
Fal típusa:.....Oldalfalborítás galvanizált acél trapézlemezről	

#### Egy hasonló szerkezetű HEBA-FIX® csarnok látványterve




A következő oldalakon találja HEBA-FIX® könnyűszerkezetes csarnoka beruházásának áttekintését, mely tartalmazza az ajánlott felszereléseket, szerelési- és szállítási költségeket, továbbá egy részletes szolgáltatási leírást.

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

**Tartalomjegyzék**

A. Projekt áttekintése.....	1
B. Pozíciók és árak.....	2
C. Árösszesítő.....	4
D. Feltételek.....	5
E. Záradék .....	7

**B. Bérleti pozíciók**

Poz.	Árucikk	Menny. Egység	Béret	Havi bérleti
1	Csarnok-P104.020-FL	1,00 Darab	12,00	523,48 EUR

A fehér tetőszerkezet egy fényáteresztő PVC borítású polyesterből áll, melynek a szakítószilárdsága 250 kg. A DIN-4102 B1 tanúsítványnak megfelelően nehezen éghető és karbantartást nem igénylő anyagból készül, mely a tetőprofilba kerül behúzásra. Az oldalfalborítás az ereszig galvanizált acél trapézlemezekből áll (RAL9006 fehéralumínium, anyagvastagság 0,75 mm). Szigetelésként és a kondenzvízképződés megakadályozására a tetőszerkezetbe felár ellenében egy köztes fényáteresztő fólia kerül behúzásra, mely egy kb. 30 cm-es légteret képez. Az oromfalak nem tartalmaznak köztes fóliát. A köztes fólia szintén DIN-4102 B1 tanúsítvány szerint nehezen éghető (U-érték kb. 3,0 W=m<sup>2</sup> K).

A csarnokban kb. 4,2 m magasságban egy feszítőhuzal kerül beépítésre, mely a szabad belmagasságot is meghatározza a csarnok teljes területén (a csarnok falán a belső peremig). A csarnok hossza igény szerint a(z) 4,2 m-es keretállás távolság figyelembevételével szabadon meghosszabbítható. Az említett méreteknél kizárólag tengelyméretről (középméretről) van szó. Statikánkat P104.020-FL az alábbi szabvány alapján számoltuk ki: DIN EN 13782. Amennyiben a „könnyűszerkezetes épület” sátorkönyves regisztráció keretein belül épül fel, akkor az épület 3 évig állhat, majd az engedélyt meg kell újítani. A nagyobb havazások tekintetében mindenképpen emlékeztetni szeretnénk a hó eltakarításának szükségességére, vagy az ilyen esetekben a csarnok fűtésére, illetve azt tanácsoljuk, hogy kérje ki a helyi építési hatóság véleményét. Alternatívaként építési engedély is kérelmezhető, ám ehhez egy ellenőrzött DIN EN 1991-es statika szükséges; ilyenkor az ajánlatot e szerint kell módosítani.

1.1	Acélajtó (menek), egysz., 1x 2, duplakil, jobbal (trapézlem)	1,00 Darab	12,00	34,12 EUR
	Acél ajtó kb. 1 m szélesség x kb. 2 m magasság (szigetelés nélkül) pánik zárral és váltókilincs garnitúrával (zárat nem tartalmaz).			
1.4	Oldalfali-tolókapu, szélesség 3,60 m, magasság 3,90 m	1,00 Darab	12,00	112,00 EUR

Egyszárnyú oldalfali tolókapu kb. 3,6 m széles x 3,9 m magas acél trapézlemez kivitelben. Az ajtóméret változhat a helyszíni adottságok, pl. talajszint változás, vagy az ereszcatornák végett. A kapu belülről zárható, szigetelés nélkül.

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

Poz.	Árucikk	Menny.	Egység	Bérllet	Havi bérlleti
1.8	A könnyűszerk. csarnok tűz- és viharkárok elleni biztosítása			12,00	70,00 EUR

A könnyűszerkezetes csarnok tűz- és viharkárok elleni biztosítása.

## B. Egyszeri költségek

Poz.	Árucikk	Menny.	Egység	Darabár	Összesen	Nettó
1.2	Szállítási költség				2 138,00	2 138,00 EUR

A HEBA-FIX® csarnok szállítási költsége raktárunkból a projekt helyszínére. A megrendelő feladata a helyszínre való bejutás biztosítása és a terület szabaddá tétele. Egy megfelelő minőségű bekötőút elengedhetetlen, amely megfelelő burkolattal rendelkezik nehézsúlyú szállítmányok fogadására. Az összeszerelés helye, valamint a csarnok teljes területe szabad kell, hogy legyen, hogy a targoncák és munkagépek szabadon közlekedhessenek!

1.3	Összeszerelés				3 600,00	3 600,00 EUR
-----	---------------	--	--	--	----------	--------------

A HEBA-FIX® csarnok összeszerelési költsége (munkagépeket nem tartalmaz)

1.5	Sátorkönyv díja – EN 13782 tanúsítvány	1,00	Darab	350,00	350,00	350,00 EUR
-----	--	------	-------	--------	--------	------------

A csarnok sátorkönyvét a Herchenbach biztosítja. Ez tartalmazza a Tanúsítványt és az Üzemi napló mintát. Az ügyfélnek biztosítania kell a Tanúsítványban szereplő követelmények teljesülését.

1.9	Csarnok visszaszállítása				1 670,74	1 670,74 EUR
-----	--------------------------	--	--	--	----------	--------------

Csarnok visszaszállítása

1.9	Teleszkópos targonca, 9m munkamagasság, teherbírás 4t (1.) opcionális				663,00	663,00 EUR
-----	---	--	--	--	--------	------------

Teleszkópos targonca bérlleti díja, 9,00 - 12,00 m emelési magasság, 1,20 m villa szélesség, 4,0t teherbírás. Az ár tartalmazza a munkagép le- és elszállítását.

1.10	Dízel légi munkaállvány, 10-12m munkamagasság, Superdeck (4.) opcionális				588,00	588,00 EUR
------	--	--	--	--	--------	------------

Dízel légi munkaállvány bérlleti díja 10-12m munkamagasság, Superdeck. Az ár tartalmazza a munkagép le- és elszállítását.

Opcionálisan a megrendelő is biztosíthatja az emelőberendezéseket. Abban az esetben, ha ilyen megegyezés születik és a megrendelő mégsem tudja ezeket az eszközöket biztosítani, úgy a felmerülő többletköltségeket (pl. az építőcsapat túlórái) neki kell viselnie. Ennek az átalánydíja 1.000,00 €. Ennek ellenére mindkét félnek szabad joga, hogy a ténylegesen felmerülő költségeket, legyen az több, vagy kevesebb, bizonyítsa.

Oldal 3 / 8

**AJÁNLAT**

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

Poz.	Árucikk	Menny. Egység	Darabár	Összesen	Nettó
1.10	Csarnok szétszerelése			1 200,00	1 200,00 EUR

Csarnok szétszerelése

Opcionálisan a megrendelő is biztosíthatja az emelőberendezéseket. Abban az esetben, ha ilyen megegyezés születik és a megrendelő mégsem tudja ezeket az eszközöket biztosítani, úgy a felmerülő többletköltségeket (pl. az építőcsapat túlórái) neki kell viselnie. Ennek az átalánydíja 1.000,00 €. Ennek ellenére mindkét félnek szabad joga, hogy a ténylegesen felmerülő költségeket, legyen az több, vagy kevesebb, bizonyítsa.

AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

**C. Árösszesítő****B. Bérleti pozíciók, 12 hónap**

Poz.	Leírás	Havi bérleti díj	Opcionális	Kivál.
1	Csarnok-P104.020-FL	523,48 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.1	Acélajtó (menek), egysz., 1x 2, duplakil, jobbal (trapézlem)	34,12 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.4	Oldalfali-tolókapu, szélesség 3,60 m, magasság 3,90 m	112,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.8	A könnyűszerk. csarnok tűz- és viharkárok elleni biztosítása	70,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
Havi bérleti díj (nettó):		739,60 EUR		

**Egyszeri költségek**

Poz.	Leírás	Alapár	Opcionális	Kivál.
1.2	Szállítási költség	2 138,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.3	Összeszerelés	3 600,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.5	Sátorkönyv díja – EN 13782 tanúsítvány	350,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.9	Csarnok visszaszállítása	1 670,74 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
1.9	Teleszkópos targonca, 9m munkamagasság, teherbírás 4t (1.)		663,00 EUR	<input type="checkbox"/>
1.10	Dízel légi munkaállvány, 10-12m munkamagasság, Superdeck (4.)		588,00 EUR	<input type="checkbox"/>
1.10	Csarnok szétszerelése	1 200,00 EUR		<input checked="" type="checkbox"/>
Összesen (nettó):		8 958,74 EUR		



AJÁNLAT

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

**D. Feltételek****Szállítási cím:**

Göd Város Önkormányzata - Gödi Polgármesteri Hivatal  
Béke út 1.  
2130 Göd  
UNGARN

**Számlázási cím:**

Göd Város Önkormányzata - Gödi Polgármesteri Hivatal  
Pesti út 81.  
2131 GÖD  
UNGARN

**Fizetési feltételek:**

A havi bérleti díjat előre kell fizetni a nettó hónap 5. napjáig.

Minden egyeztetett egyszeri költséget (összeszerelés, lebontás, szállítás, stb.) az installáció után azonnal a száma kiállítását követően be kell fizetni.

A bérleti idő lejártá után a bérlő feladata a szétszerelés költségeinek viselése. Bérlő nem él semmilyen talajhelyreállítási igénnyel a bérbeadó felé. Amennyiben a rögzítésnél szegeket alkalmaztak, úgy ezek a talajban maradhatnak a csarnok szétszerelése után.

**Ezen árajánlat az alábbi időpontig érvényes: 2021.10.11..**

Egyszeri költségek: A munkálatokhoz munkagépekre lesz szükségünk (Munkaállványok, rakodók stb) ha nem állnak rendelkezésre, a bérlés megszervezésében segítünk. (Prangl Budapest) A vevő a Herchenbachtól is rendelheti a gépeket, ám ha a vevő a gépeket maga kívánja biztosítani, vagy bérelni és azok esetleges meghibásodásai miatt elhúzódnak a munkálatok, annak plusz költségei lehetnek.

**Szerződés és a megrendelés visszaigazolása:**

1. Ezen, nem kötelező érvényű ajánlat aláírásával az ügyfél kijelenti, hogy kötelező érvényű szerződést kíván kötni az itt felsorolt feltételekkel és az ajánlattevő általános feltételeivel, melyek itt olvashatóak: (<https://herchenbach-industrial.com/de/agb>). Az ügyfél saját feltételeinek alkalmazása nem lehetséges. Az árajánlat 12 hétig érvényes.
2. Ezen időszak alatt az ajánlattevő írásbeli megrendelés-visszaigazolással elfogadhatja vagy elutasíthatja az ajánlatot. Az írásbeli elfogadási nyilatkozattal (lásd záradék) a szerződés megkötésre kerül (szerződéskötés). A megrendelés megerősítéséhez az ajánlattevő műszaki osztályának jóváhagyása szükséges (projekt átadása).
3. A szöveg kézzel írott módosításai csak akkor érvényesek, ha a felek aláírják azokat.
4. Ha a könnyűszerkezetes csarnok felépítésére az építési engedélyt nem adják meg, akkor az ügyfél az építőelemek gyártása előtt az ajánlattevő általános feltételei (4.2) szerint elállhat a szerződéstől.

**AJÁNLAT**

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

**Szállítási határidő és jóváhagyás**

A szállítási határidő a következő dokumentumok rendelkezésre állásától és az alábbi feltételek teljesítésétől függ, amelyekért az ügyfél felelős:

1. Érvényes építési engedély, vagy "Felmentés felelősség alól".
2. Jóváhagyott csarnok rajz (az ajánlattevő készítette), amely egyértelműen tartalmazza a kapuk és ajtók pozícióit.
3. Aláírt és kitöltött "Helyszíni feltételek" formanyomtatvány (földben futó kábelek és talaj).
4. Vásárláskor: Előleg átutalása az ajánlattevő számlájára.

Az összes feltétel teljesülése után jóváhagyásra kerül a projekt. A szállítási idő, a csarnok konfigurációjától függően, általában 8-12 hét, miután az ajánlattevő megerősítette a megrendelést és a dátumot.

Az ügyfél és az ajánlattevő közötti jogviszonyt az alábbiak határozzák meg (a következő sorrendben):

1. az alábbi a dokumentumban felsorolt rendeletek
2. az ajánlattevő által készített rajzok, tervezési- és kivitelezési dokumentumok
3. a jogi szabályozás
4. az ajánlattevő Általános Szerződési Feltételei

Kérdése, esetleg kérése van az ajánlatunk megváltoztatásával kapcsolatban? Örömmel állunk rendelkezésére. Köszönjük ajánlatkérését és bízunk benne, hogy mielőbb megkezdhetjük együttműködésünket.

Üdvözlettel:

Herchenbach Industrial Buildings GmbH

**AJÁNLAT**

Ajánlat száma: 1031252

Dátum : 2021.09.11.

## **E. Záradék**

**Az ügyfél nyilatkozata arról, hogy a kötelező érvényű ajánlatot a fenti feltételekkel elfogadja:**

*Ezennel megerősítem, hogy ezen ajánlatot az ajánlattevőtől elfogadom:*

---

Dátum és aláírás (ügyfél)

**Az ajánlattevő nyilatkozata a vevői ajánlat elfogadásáról:**

*Ezennel megerősítem, hogy ezen ajánlatot a vevőtől elfogadom:*

---

Dátum és aláírás (Herchenbach Industrial Buildings GmbH)